



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

Lista dos documentos a apresentar pelos requerentes de um visto de residência (Nacional [D6] – Reagrupamento familiar) na RAEM e na RAEHK:

- 1.** Formulário de pedido de visto nacional (preenchido na íntegra e assinado pelo requerente).
- 2.** Duas fotografias iguais a cores, sem alterações digitais (tamanho 3.5 x 4.5 cms), com boa resolução e com boas condições de identificação do requerente. Não serão aceites fotografias que comprometam a visualização do rosto por inteiro do interessado, como chapéus, bonés, gorros, cabelos, brincos, etc.
- 3.** Passaporte com validade mínima de 3 meses após a data prevista para o regresso (com, pelo menos, duas páginas livres).
- 4.** Fotocópia do passaporte (designadamente dos dados biográficos e páginas com carimbos).
- 5.** Cópia das páginas de identificação de passaportes e vistos anteriores.
- 6.** Autorização de residência legal na RAEM ou na RAEK com validade, no mínimo, superior em três meses à data pretendida de saída de Portugal.
- 7.** Certificado de registo criminal emitido pela autoridade competente do país de nacionalidade do requerente ou do país em que resida há mais de 1 ano. Este certificado deverá ter sido emitido há menos de 90 dias e ser legalizado e traduzido para português, sendo a mesma legalização dispensada caso o documento seja emitido por autoridades da área de jurisdição deste Posto Consular.
- 8.** Requerimento para consulta do registo criminal português pelo SEF (não aplicável a menores de 16 anos).
- 9.** Seguro de viagem válido, que permita cobrir despesas relacionadas com questões médicas, incluindo assistência médica urgente e eventual repatriamento em caso de morte.
- 10.** Notificação de deferimento do reagrupamento familiar entregue pelo SEF ao requerente principal
- 11.** Comprovativo de parentesco invocado (certidão de nascimento, casamento ou prova de relação familiar de facto há + de 3 anos), legalizado e traduzido pelo Posto Consular português. É dispensada a legalização, caso o documento seja emitido por autoridades da área de jurisdição deste Posto Consular.



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

12. No caso de menores, autorização de viagem de quem exerce o poder paternal ou tutela.

Nota 1: Sem prejuízo de prazos mais curtos previstos na lei, o prazo para a decisão sobre o pedido de visto nacional de Residência é de 60 dias. Este prazo suspende-se sempre que o Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF) solicitar documentação ou informação adicional.

Nota 2: No caso de menores de idade, será necessária certidão de nascimento ou prova de tutela, traduzida para português, caso o documento seja emitido por autoridades fora da área de jurisdição deste Posto Consular torna-se necessária a respetiva legalização. Deverá ser ainda submetido documento que autorize a viagem de ambos os pais ou responsáveis legais, com reconhecimento de assinatura.

Nota 3: O Consulado-Geral reserva-se o direito de solicitar informações / documentação adicional e, se necessário, entrevistar o candidato.

Nota 4: A não apresentação de qualquer um dos documentos necessários implica a sua devolução ao interessado sem análise. Por outro lado, o fato de serem apresentados todos os documentos necessários não implica a concessão automática do visto.

Nota 5: Com exceção do passaporte, nenhum documento será devolvido após a conclusão da análise do processo de visto, portanto, certifique-se que possui para si cópias de todos os itens entregues.



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

(譯文)

申辦葡萄牙居留簽證（國家簽證 D6——家庭團聚）所需材料清單：

1. 簽證申請審核表（填寫完整並由申請人親筆簽名）；
2. 兩張照片，要求為：同款、彩色、未進行修改、尺寸 3.5x4.5 釐米、清晰、易於識別、不能佩戴帽子、飾品、頭髮不能遮臉；
3. 護照：有效期在擬返華后仍不少於 3 個月，有兩張空白簽證頁的護照原件；
4. 護照資訊頁複印件 1 份；
5. 舊護照資訊頁及曾獲得的簽證的複印件；
6. 澳門特區或香港特區合法居留許可，其有效期與申請人擬離開葡萄牙的日期的天數差不少於三個月；
7. 由申請人本國或其所在國（僅居住連續一年的情況下適用）簽發的無犯罪記錄證明，其簽發有效期不得多於 90 天、必須翻譯成葡文並由當地葡領事認證；如該文件是由本總領事館管轄域以內之當局所簽發，則豁免領事認證；
8. 填寫查詢無犯罪記錄授權書用於許可葡萄牙移民局查詢申請人無犯罪記錄（僅 16 歲以上的人士適用）；
9. 旅行醫療保險：保障必須包含醫療費、急診並身故遺體送返；
10. 由葡萄牙移民局（SEF）出具的家庭團聚申請批准證明書；
11. 親屬關係公證（含出生公證和結婚證或者持續時間為 3 年以上的民事結合相關證明），必須翻譯成葡文和經過領事認證，如果該文件是由本總領事館管轄域以內之當局所簽發，則豁免領事認證；
12. 由家長出具的出行同意書的公證書；

備註：



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

1. 儘管我國關於受理簽證申請時長的其他相關法律，葡萄牙居留簽證的受理時間為 60 天。若我國移民局要求申請人補充資料或資訊，則受理時間會延長；
2. 未成年人需提供出生登記證明書或監護人關係證明，必須翻譯成葡文，如該文件是由本總領事館管轄域以外之當局所簽發，則須由當地葡領事認證，以及由雙方家長或法定監護人出具的出行同意書，簽名須經過公證；
3. 總領事館保留要求申請人提供補充資訊或材料並進行面談的權利；
4. 若申請人無法提交所需的材料，簽證申請將失效及其相關材料將退回。儘管申請人遞交所需材料，無法保證簽證會獲得批准；
5. 簽證受理完成後，除了申請人護照以外，其他材料均不退還，因此建議申請人保留每一件文件的複印件；



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

(Translation)

List of documents needed to apply for residence visa in Macao SAR and in Hong Kong SAR (National visa D6-Family reunification)

- 1.** Visa application form (the form must be filled and signed by the applicant).
- 2.** Two passport photos: both photos must be similar, colored, with no digital retouch, size 3.5*4.5 cm, high resolution, and should allow a clear identification of the applicant. Photos that may compromise the identification of the face, of parts of the face due to accessories such as caps, hats, beanies, hair, or earrings will not be admissible.
- 3.** Passport: the date of expiration should not be inferior to 3 months counting after the date of return. Passport should have at least 2 empty pages available.
- 4.** Passport copies: information pages and the pages with stamps.
- 5.** Copies of the information pages, and visas from previous passports.
- 6.** Legal residence permit in Macao SAR or Hong Kong SAR with a date of expiration of more than 3 months counting after the date of exit from Portugal.
- 7.** Applicant's criminal record certificate issued by his/her home country's competent authority. In case the applicant has been living in a foreign country for more than a year, the criminal record certificate shall be issued by the authorities of the country of residence. The certificate should be issued no more than 90 days preceding the date of the visa application and must be translated to Portuguese and legalized, the same legalization being waived if the document is issued by the authorities in the jurisdiction area of this Consular Post.
- 8.** Signed authorization form allowing the Portuguese Immigration and Borders Service (SEF) to consult the applicant's criminal record certificate in Portugal (not applicable to applicants under 16 y/o).
- 9.** A valid and suitable travel medical insurance that covers medical expenses including urgent medical care and repatriation of remains in case of death.
- 10.** Copy of the authorization letter issued by SEF informing the approval of the Family reunification request.
- 11.** Proof of the familial relationship invoked (e.g. birth certificate, marriage certificate, or civil union certificate). All documents must be translated to Portuguese and legalized by the Portuguese Consular Post, the same legalization being waived if the document is issued by the authorities in the area of jurisdiction of this Consular Post.



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

- 12.** Regarding minors, a travel authorization issued by both parents or by the legal guardian is needed.

Notes:

1. Notwithstanding the possibility of a shorter decision for the visa application, according to Portuguese law the decision period pertaining to national residence visas may take up to 60. However, if SEF requests additional documentation or information the decision period is frozen until the documentation or information in question is submitted by the applicant.

2. *Minors only:* Birth Certificate or proof of guardianship duly translated to Portuguese. In case that the certificate is issued by the authorities out of the jurisdiction area of this Consular Post, legalization of the certificate is necessary. A document signed by both parents/legal guardians with notarized signature must be submitted.

3. The Consulate General upholds the right to request additional information or documentation and schedule an interview if needed.

4. By failing to provide all the requested documents, the documentation shall be returned to the applicant without analysis by the competent Portuguese authorities. On the other hand, the submission of all requested documents does not grant the automatic issuing of a visa.

5. After all visa analysis procedures are completed, only the passport shall be returned to the applicant. Therefore, it is advised that the applicant keep a copy of all the documents submitted.